



Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н АЛЬ-ОБЕЙДИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, сэр, я хотел бы передать вам поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация рада видеть вас в качестве руководителя Генеральной Ассамблеи, ибо вы представляете дружественную страну, с которой наша страна поддерживает самые тесные отношения. Ваша мудрость, опыт и мастерство позволяют вам взять на себя эту высокую ответственность и являются залогом успеха вашей работы. Я хотел бы также отдать должное вашему предшественнику г-ну Исмату Киттани, главе братской делегации Ирака, и поблагодарить его за то умение, с которым он осуществлял руководство работой Генеральной Ассамблеи на ее последней сессии. Мне приятно также дать высокую оценку усилиям, прилагаемым Генеральным секретарем в целях укрепления роли Организации и повышения ее эффективности.

2. Г-н Председатель, вы принимаете на себя руководство Генеральной Ассамблеей в весьма трудное время, когда возрастает опасность и увеличивается число очагов напряженности и количество проблем, вызывающих нестабильность международного мира и безопасности, а все народы мира, и особенно малые народы, выражают обеспокоенность за свою судьбу и свободу. Мы отмечаем, что бряцание оружием заглушает сегодня голос разума, что право стало прерогативой сильного и беспрецедентно снизились возможности Организации Объединенных Наций. Разочарование по этому поводу было ясно выражено Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации:

«Организация Объединенных Наций не смогла сыграть столь эффективную и решающую роль, которую как раз и предусматривает для нее Устав.

...Совет Безопасности, главный орган Организации Объединенных Наций, несущий ответственность за поддержание международного мира и безопасности, слишком часто оказывается неспособным принять решительные меры для урегулирования международных конфликтов, а его резолюции все чаще остаются без

внимания или игнорируются теми, кто считает, что они достаточно сильны и могут сделать это» [см. A/37/1, стр. 2].

3. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия разделяет мнение Генерального секретаря по этому вопросу. В связи с этим я хотел бы напомнить о письме лидера нашей революции полковника Муамара Каддафи на имя Генерального секретаря от 20 сентября 1982 года после кровавой расправы над палестинцами в Бейруте, учиненной Израилем и его агентами:

«Я сожалею о том, что вынужден сообщить вам и всему миру ту горькую истину, которую я постиг, живя в своей стране, а именно, что вторая историческая попытка, предпринятая народами в 1945 году (в Сан-Франциско) с целью создания международной организации для предотвращения войны и сохранения мира, полностью провалилась, как и первая попытка (то есть с Лигой Наций)» [см. A/37/472, приложение, стр. 1].

4. Однако мы вправе спросить: в чем заключается причина недееспособности Организации Объединенных Наций? Может быть, причиной тому являются государства — члены Организации Объединенных Наций? Или развивающиеся страны, которые систематически становятся объектами военной угрозы, экономической блокады и политического шантажа?

5. Причина, как мы считаем, заключается в структуре главного органа Организации. Именно Совет Безопасности превратился в инструмент защиты диктатуры в интересах постоянных членов Совета Безопасности. Причина кроется и в злоупотреблении правом вето государствами — членами Совета, в результате чего Совет стал орудием обеспечения их собственной безопасности, органом, поощряющим агрессивную политику, проводимую их агентами. Бесчисленное множество раз администрация Соединенных Штатов использовала право вето, чтобы не позволить Совету осудить агрессивные действия сионистского образования в отношении арабских государств, что свидетельствует о несправедливости политики, проводимой под прикрытием Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. Причина недееспособности Организации кроется также в том, что правом вето, которое члены «клуба победителей» во второй мировой войне присвоили сами себе, злоупотребляли в интересах этих победителей, чтобы тем самым сохранить равновесие их интересов. Своим безответственным использованием пра-

ва вето они поставили с ног на голову все представление о демократии и подчинили волю более 150 государств — членов Организации прихотям постоянных членов Совета Безопасности.

6. Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия после консультаций со значительным числом государств-членов выдвинула ряд предложений, преследующих цель либо упразднить или пересмотреть право вето, либо представить более широкие полномочия Генеральной Ассамблее, сделав обязательными резолюции, принятые большинством в две трети голосов. Однако эти предложения были отклонены великими державами, которые оказали давление на малые страны, с тем чтобы воспрепятствовать отмене или пересмотру права вето и противостоять осуществлению принципов демократии и коллективной ответственности за поддержание мира и принципа суверенного равенства всех государств-членов, как это предусмотрено Уставом.

7. Ливийская Арабская Джамахирия продолжает придерживаться такой точки зрения и будет поднимать этот вопрос до тех пор, пока существует право вето и пока оно используется вопреки чаяниям народов. Оно олицетворяет собою диктатуру и монополию и противостоит мнению большинства о необходимости обеспечения коллективной ответственности и равенства. Мы будем и впредь придерживаться таких взглядов, независимо от позиции, занимаемой великими державами, особенно Соединенными Штатами, которые больше всех злоупотребляют правом вето, и независимо от процедурных уловок, к которым прибегают эти державы.

8. Пришло время подвергнуть серьезному анализу функции Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, поскольку угнетенные народы мира почти утратили веру в Организацию Объединенных Наций. Ливийская Арабская Джамахирия осознает те опасности, которые возникли бы в случае окончательной потери веры в нашу Организацию. Вот почему лидер великой сентябрьской революции обратился с призывом способствовать выполнению Организацией своей роли в деле поддержания мира и обеспечения справедливости, ибо диктаторская практика, осуществляемая под прикрытием Организации, может вынудить нас выйти из Организации и призвать все угнетенные народы к созданию собственной трибуны, с которой они могли бы выражать свою волю и желания.

9. Отмена права вето или его пересмотр, если рассматривать это как гарантию демократизации, позволили бы народам развивающихся стран вновь обрести веру в Организацию Объединенных Наций. Наша страна считает, что при пересмотре права вето должны учитываться следующие моменты: во-первых, отмена вето или внесение поправок к нему, что позволило бы всем государствам-членам пользоваться этим правом, ибо, если политическая диктатура и должна осуществляться, то справедливость требует, чтобы она осуществ-

лялась всеми; во-вторых, подчинение Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, а не наоборот, так как только Генеральная Ассамблея является выразителем подлинной воли всех наций и народов; и, в-третьих, коллективная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

10. Повестка дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи содержит большое число политических и экономических вопросов, в дополнение к вопросам об освобождении и колониализме, и я кратко остановлюсь на этих вопросах.

11. Недавно учиненная сионистским образованием кровавая расправа в лагерях палестинских беженцев в Ливане является свидетельством трагедии, постигшей дело справедливой борьбы палестинского народа, раскрывая агрессивную, фашистскую, расистскую сущность так называемого Государства Израиль. Это со всей убедительностью подтверждает, что сионистское образование не является миролюбивым государством, а представляет собой источник угрозы международному миру и безопасности.

12. Продолжающаяся с 1948 года оккупация палестинских территорий, аннексия Голанских высот и кровавые расправы, которым ежедневно подвергаются палестинцы и ливанцы, должны заставить международное сообщество, представленное в Организации Объединенных Наций, принять практические меры по прекращению агрессии и оккупации, с тем чтобы дать палестинскому народу возможность вернуться на свою родину.

13. Практические меры, которые предусмотрены нашей страной, сводятся к следующему: во-первых, исключение сионистского образования из Генеральной Ассамблеи на том основании, что израильтяне и их государство не являются миролюбивыми, а также на основании резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее девятой чрезвычайной специальной сессии, в ходе которой обсуждался вопрос о неоднократных актах израильской агрессии против арабских государств; во-вторых, прекращение со стороны администрации Соединенных Штатов военной, материальной и политической помощи, превышающей десять миллионов долларов в день, ибо такая помощь, на наш взгляд, служит поощрением Израилю, который продолжает осуществлять непрекращающуюся агрессию против арабских государств и игнорировать решения международного сообщества; в-третьих, объявление во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи экономического бойкота сионистского образования на том основании, что Израиль оккупирует силой арабские земли, не считаясь с решениями международного сообщества. Если было сочтено возможным объявить экономический бойкот Аргентине за то, что она требовала принадлежавшие ей территории, то возникает вопрос, почему не объявить экономический бойкот члену Организации Объединенных Наций — я имею в виду Израиль, — который, по общему мнению, не является миролюбивым и угрожает международному

миру и безопасности; в-четвертых, прекращение иммиграции, особенно на оккупированные земли Палестины из стран восточного блока, поскольку основную массу иммигрантов составляют граждане именно этих стран и их непрекращающийся приток на оккупированные палестинские земли увеличивает военный и людской потенциал Израиля, что позволяет ему проводить политику агрессии и оккупации.

14. Предложения о политическом урегулировании палестинского вопроса выдвигаются в то время, когда Организация Объединенных Наций оказалась явно неспособной противостоять непримиримости Израиля и заставить американскую администрацию отказаться от поддержки его агрессивной политики. Вот почему мы не усматриваем в инициативах, выдвинутых администрацией Соединенных Штатов, какой-либо действенной основы для установления справедливого мира.

15. Мирная инициатива Соединенных Штатов игнорирует решения Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства [ОАЕ] и группы неприсоединившихся стран, которые подтверждают право палестинского народа на определение своей судьбы и создание собственного независимого государства под руководством Организации освобождения Палестины [ООП], его законного и единственного представителя. Кроме того, мирная инициатива, выдвинутая двенадцатым общеарабским совещанием на высшем уровне, проходившим в Фесе, слишком оптимистична; в ней много доброй воли, но она не учитывает истинной сущности сионистского образования. Она идет вразрез со следующими фактами.

16. История учит нас, что именно оккупант, агрессор навязывает политические инициативы тем, кто находится под его оккупацией. Единственной инициативой, которую может выдвинуть колониальный народ, является вооруженная борьба. Из чего же еще должны исходить арабские государства при выдвижении мирных инициатив, если американский народ при поддержке Франции боролся против британского колониализма, а Европа — против нацистской оккупации во имя защиты мира и свободы?

17. Совет Безопасности должен гарантировать безопасность всем государствам региона, что предполагает наличие двух обстоятельств: во-первых, что Израилю угрожают соседние арабские государства, — а это противоречит истине, так как Израиль является агрессором, который постоянно угрожает безопасности арабских государств, и кроме того, безопасность Израиля и его политика агрессии обеспечиваются военной и финансовой помощью Соединенных Штатов, — и, во-вторых, что согласно арабскому мирному плану Совет Безопасности гарантирует безопасность всех государств региона, а это означает признание Израиля. Нам непонятно, как можно ставить вопрос о защите и признании государства, в неизменные политические замыслы которого входят оккупация арабских территорий и проведение в отношении араб-

ских народов Палестины и Ливана политики геноцида и вытеснения с занимаемых ими земель.

18. Любая реальная мирная инициатива должна пройти через Организацию Объединенных Наций, несмотря на ее слабость. Мирные инициативы, предпринимаемые сегодня арабскими государствами, являются следствием военного присутствия Израиля, поддерживаемого Соединенными Штатами, а также угроз и шантажа, которым подвергаются арабские страны.

19. Нынешнее правительство Соединенных Штатов Америки усиливает вмешательство и давление в целях достижения политической, экономической и военной гегемонии. Оно вернулось к политике создания военных баз во многих частях мира. Оно использует свой военно-морской флот для осуществления актов терроризма у берегов неприсоединившихся стран, как это произошло в отношении моей страны в августе 1981 года, когда был нарушен наш суверенитет над территориальными водами. Последний акт агрессии был совершен 3 сентября 1982 года, когда в 19 час. 59 мин. самолет Соединенных Штатов нарушил наше воздушное пространство. Это был беспилотный разведывательный самолет. Он был сбит нашими средствами противовоздушной обороны в районе Бенгази, и Ливийская Арабская Джамахирия представит документы и факты об этой агрессии Председателю Совета Безопасности и Генеральному секретарю.

20. Кроме того, в августе 1981 года американское правительство развернуло против нас лживую пропагандистскую кампанию и ввело эмбарго против Ливии. Оно побуждало и другие страны последовать его примеру под разными надуманными предлогами, как, например, под тем предлогом, что Ливия якобы послала отряд смертников убить президента Рейгана, что оказалось лишь плодом воображения некоторых представителей администрации Соединенных Штатов, сотрудничающих с сионистской разведывательной службой.

21. Постоянные угрозы американской администрации в адрес стран Карибского бассейна и ее попытки не дать им возможности свободно выразить свою волю раскрывают империалистическую сущность Соединенных Штатов Америки. Агрессивная политика, проводимая этой администрацией против Кубы, Никарагуа, Гренады и народа Сальвадора, — вот примеры политики Соединенных Штатов Америки, целью которой является создание очагов напряженности и нестабильности в мире, особенно на Ближнем Востоке и в южной части Африки.

22. Проблемы разоружения и укрепления международной безопасности принадлежат к числу самых серьезных и сложных проблем, стоящих сегодня перед миром. Уже много лет они находятся в центре внимания международного сообщества. Подтверждением тому явился созыв многочисленных конференций начиная с 1932 года, и особенно двух специальных сессий Генеральной Ассамблеи,

посвященных вопросам разоружения, первой — в 1978 году, а второй — в этом году, а также принятие соответствующих решений. Однако мы не видим никаких признаков прогресса в этом направлении. Напротив, гонка вооружений продолжается, особенно между двумя сверхдержавами в области ядерных вооружений. Разрабатываются новые системы оружия, такие как нейтронная бомба, продолжается разработка опасных теорий, таких как теория ядерного устрашения, стратегического равновесия и ограниченной ядерной войны, в которой можно победить, а также продолжается горизонтальное распространение ядерного оружия, не говоря уже о всем известном и открытом приобретении ядерного оружия расистскими режимами сионистского образования и Претории.

23. Вопрос о разоружении не является чисто военным; это также экономический, социальный и политический вопрос. В исследовании, проведенном Организацией Объединенных Наций и озаглавленном «Взаимосвязь между разоружением и развитием»¹, говорится, что в мире 1,5 млрд. человек не имеют возможности получить эффективную медицинскую помощь, почти 570 млн. страдают от постоянного недоедания, 800 млн. являются безграмотными, а 250 млн. детей не ходят в школу. Это было в 1981 году, в то время когда расходы на военные цели во всем мире превысили 600 млрд. долларов.

24. В последние годы в дополнение к этим негативным тенденциям в области разоружения мы стали свидетелями ухудшения международных отношений в результате нарушения Устава и международных принципов, особенно тех, которые касаются права на суверенитет и независимость, невмешательства и неприменения силы в международных отношениях, а также в результате продолжающегося распространения военных действий на другие регионы и увеличения числа очагов напряженности.

25. На африканском континенте не ослабевает политика апартеида, проводимая расистским режимом Южной Африки, несмотря на неоднократные осуждения этой политики нашей Организацией, которая рассматривает ее как преступление против человечества. Однако вследствие помощи, оказываемой режиму колонизаторами, и особенно Соединенными Штатами, проведение этой отвратительной политики, направленной против африканских борцов за национальное освобождение, продолжается.

26. В Намибии режим Претории, используя незаконную администрацию, продолжает угнетать черных граждан и грабить ресурсы территории с помощью многонациональных корпораций западных стран, которые препятствуют выполнению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, предусматривающей предоставление независимости этой территории. В этом смысле европейские страны помогают Соединенным Штатам, которые пытаются добиться независимости Намибии в соот-

ветствии с планами Запада, не имеющими ничего общего с резолюциями Совета Безопасности. Одним из последних препятствий, созданных администрацией Соединенных Штатов, явилось увязывание предоставления независимости Намибии с выводом кубинских войск из Анголы, что равносильно вмешательству в дела независимого суверенного государства, имеющего право на самооборону и на то, чтобы просить помощь у любого, по своему усмотрению, государства.

27. Агрессивная и расистская политика режима Претории направлена не только против черных граждан Намибии и Южной Африки; она распространяется и на соседние страны, а именно на «прифронтовые» государства. Часто совершаются нападения, в особенности на Анголу. В этой связи моя страна заявляет о своей поддержке борьбы африканских граждан Намибии и Южной Африки, а также «прифронтовых» государств; мы отдаем должное этим государствам и гордимся их стойкостью.

28. Колониализм и его разновидности, равно как и эксплуататорские компании, продолжают упорно преследовать свои честолюбивые цели и готовы вмешаться в дела любой страны, в которой установлены прогрессивные режимы неприсоединения, добивающиеся экономического и политического освобождения. Это отчетливо проявилось в случае с агрессией против Джамахирии и в случае с агрессией против Республики Сейшельские Острова, ставшей объектом подрывной деятельности со стороны внешних элементов, которые хотели бы создать атмосферу анархии и нестабильности с целью свержения прогрессивного режима и замены его режимом, служащим интересам колониализма и находящимся под его политическим и экономическим влиянием. Однако народ Сейшельских Островов смог противостоять этим актам агрессии. Джамахирия совместно с силами прогресса и свободы поддерживает народ и правительство Сейшельских Островов в их борьбе против любых иностранных посягательств.

29. Одним из регионов, в котором существует напряженность в результате интервенции и создания иностранных баз, является Центральная Америка, где народ Никарагуа борется против интервенции Соединенных Штатов Америки, занимающихся подготовкой и заброской враждебных элементов на территорию Никарагуа в целях осуществления террористических актов и подрывной деятельности.

30. Мы являемся свидетелями освободительного движения, охватившего всю Центральную Америку. Мы видим и то, что Соединенные Штаты пытаются задушить это движение, как это имеет место в Сальвадоре и Гватемале, а также постоянно угрожают Кубе, осуществляют против нее акты агрессии и узурпируют право пуэрториканского народа на независимость.

31. Моя страна — на стороне народа Латинской Америки, борющегося против империализма Соединенных Штатов, и заявляет о своей неизмен-

ной поддержке Кубы и Никарагуа, которые противостоят американской политике агрессии.

32. Моя страна с возрастающим беспокойством следила за войной, которая была навязана Аргентине. Ее целью в этой войне было вывести Мальвинские острова из-под контроля Великобритании. Любой, задумавшийся об этой войне и о ее ходе, будет поражен следующими фактами. Во-первых, утверждение Соединенных Штатов о том, что они принадлежат к региону американских государств, является всего лишь прикрытием, обеспечивающим защиту американских интересов и фашистских режимов — сателлитов администрации Соединенных Штатов. Соединенные Штаты раскрыли свою империалистическую сущность, поддержав агрессию Великобритании против Мальвинских островов. Во-вторых, английское присутствие на Мальвинских островах является остатком старой системы колониализма, разделявшей мир на сферы влияния сильных государств и использовавшей свой контроль в целях создания общин, которых ранее не существовало у исконного населения оккупированных территорий. В-третьих, война на Мальвинах свидетельствует о неизбежности конфронтации между империалистическими державами и странами «третьего мира», которые должны признать, что все, чего добиваются сверхдержавы, — это установление большего господства и более широких сфер влияния.

33. Поэтому моя страна поддерживает право Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами и призывает международное сообщество использовать все мирные средства, с тем чтобы навсегда покончить с английской колонизацией Мальвинских островов.

34. Использование Соединенными Штатами в своих интересах внутренней борьбы в некоторых странах усиливает напряженность в этом регионе. Война в Афганистане и обстановка, сложившаяся в Кампучии, являясь источниками напряженности в Юго-Восточной Азии, которая усугубляется иностранным вмешательством в дела этих стран. Поэтому наша страна выступает в защиту права этих народов на свободу выбора. Наша страна считает, что Афганистан должен быть независимой, неприсоединившейся страной, идущей по пути прогрессивных исламских государств.

35. Вопрос о Западной Сахаре продолжает оставаться одним из главных вопросов, стоящих перед Организацией; в этом районе к тому же существует угроза американского империалистического вмешательства. Поэтому мы считаем, что Организация должна взять на себя ответственность и подтвердить право сахарцев на свободное самоопределение, с тем чтобы они заняли свое место среди африканских народов, которые уже осуществили право на свободу и суверенитет над своей территорией.

36. Кипрский вопрос находится на рассмотрении Организации Объединенных Наций в течение долгого времени, но до сих пор не найдено его всеобъ-

емлющее решение. Моя страна выступает за прямые переговоры между турецкой и греческой общинами Кипра с целью найти такое справедливое решение этой проблемы, которое обеспечило бы независимость и нейтралитет Кипра.

37. Обстановка в Средиземноморье стала опасной в результате возросших осложнений в связи с присутствием иностранных военно-морских флотов и наличием военных баз, особенно американских, которые стали источником беспокойства и нестабильности, угрожая безопасности средиземноморских стран. Всем известен 6-й флот Соединенных Штатов, который постоянно находится у берегов Ливии и совершает провокационные маневры, иногда — в ливийских территориальных водах.

38. Мы хотели бы, чтобы это море стало морем мира, свободным от присутствия иностранных флотов, баз и очагов напряженности. Веря в необходимость достижения этой цели, Джамахирия выступила с предложением разрешить спор с соседней братской страной, Тунисом, по вопросу о континентальном шельфе. Международный Суд вынес решение по этому вопросу 24 февраля 1982 года². Спор с Мальтой по делимитации континентального шельфа был также представлен на рассмотрение Международного Суда.

39. Конфронтация и войны иногда затрагивают и тех, кто не принимает в них никакого участия. Свидетельство тому — трагедии и последствия второй мировой войны, которые все еще дают о себе знать в моей стране, создавая экономические, социальные проблемы и проблемы охраны окружающей среды. Минные поля, установленные воюющими сторонами на обширных участках территории моей страны, препятствуют осуществлению планов развития и увеличивают стоимость этих планов, в частности тех из них, которые связаны с разведкой полезных ископаемых.

40. Эта проблема обсуждалась на встречах представителей неприсоединившихся стран и здесь, на Ассамблее, и по этому вопросу был принят ряд резолюций, подтверждающих обязанность стран, установивших эти мины, компенсировать пострадавшим странам материальный и моральный ущерб и призывающих к сотрудничеству, с тем чтобы доставить карты этих минных полей и надлежащую информацию.

41. Соответствующие решения международных и региональных организаций, конвенции и нормы международного права требуют от государств, участвовавших во второй мировой войне, и их союзников, установивших мины на ливийской территории, взять на себя ответственность и уплатить необходимую сумму в виде компенсации и сотрудничать в окончательном решении этой проблемы. Таким образом, моя страна надеется, что эти государства и Организация Объединенных Наций примут практические меры по осуществлению этой ответственности и обеспечат право пострадавших государств на компенсацию за ущерб, нанесенный им войной.

42. Г-н КУПЕР (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Сэр, я поздравляю вас в связи с избранием на высокий пост Председателя. Большая ответственность ложится на ваши плечи. Это был бурный год для международной жизни. Главные потрясения прошедших 12 месяцев отражены в повестке дня сессии. Это время стало временем испытаний и для нового Генерального секретаря, которого впереди ждет еще много трудностей.

43. Мы пережили год, ставший кризисным для мировой экономики. Международная валютная система оказалась на грани катастрофы. Бедствия-близнецы, а именно инфляция и безработица, охватили весь мир; экономический рост замедлился и почти дошел до нуля.

44. В то же время обстановка в мире не стала более мирной и безопасной. Ближний Восток остается ареной войны. Мы стали свидетелями невиданной по своим масштабам кровавой расправы над безоружными людьми в Ливане. Советский Союз все еще оккупирует Афганистан и господствует там. Вьетнамские войска продолжают находиться в Кампучии. В Южной Атлантике за несколько далеких островов велась война, которой вполне можно было бы избежать. Отношения между великими державами ухудшились, не достигнуто никакого прогресса в разоружении.

45. Я хотел бы подробнее остановиться на положении в мировой экономике. На Новой Зеландии, играющей скромную роль в международной торговле, остро сказываются перемены в самочувствии наших основных торговых партнеров. Новую Зеландию относят к развитым странам, однако мы сталкиваемся и со многими проблемами развивающихся стран. Наше процветание зависит от экспорта относительно немногих сырьевых товаров. При нынешнем положении дел в мире условия торговли складываются не в нашу пользу. Когда гиганты мировой экономики начинают чихать, то мы не просто простужаемся, нас начинает бить лихорадка.

46. Поэтому нет ничего удивительного в том, что наше правительство в последние месяцы было в первых рядах тех, кто выступал за оживление деятельности международных экономических и финансовых институтов. Система, созданная 38 лет назад в Бреттон-Вудсе, довольно хорошо служила в течение длительного периода экономического роста 50-х и 60-х годов. Существует широко распространенное мнение, что она нуждается в улучшении и укреплении, а не в уничтожении. Однако еще нет единодушия по вопросу о том, каким образом этого можно добиться.

47. На состоявшихся в течение последних недель международных встречах министров финансов премьер-министр Новой Зеландии выступил за созыв международной конференции по пересмотру роли и соответствия нынешним условиям международных институтов, созданных в Бреттон-Вудсе. Такая конференция потребовала бы тщательной

подготовки основ ее проведения. Составлять повестку дня, по-видимому, еще слишком рано. Прежде всего необходимо продемонстрировать политическую волю взяться за эту задачу. Мое правительство считает, что эта воля существует во многих странах, но в этом необходимо убедить некоторых из крупнейших и наиболее могущественных государств — членов Организации, тех, кто обладает наибольшим влиянием в экономической сфере.

48. Ясно одно: усилия нашей Организации, направленные на то, чтобы добиться прогресса в диалоге Север — Юг, зашли в тупик. Сам термин «Север — Юг» поляризует позиции государств. Ни доктринерский спор, ни возврат к политике экономического изоляционизма никуда нас не приведет. Рост протекционизма — это один из наиболее тревожных результатов экономического спада. Он не будет способствовать росту мощной экономики основных промышленно развитых стран, а для уязвимой экономики развивающихся стран он может привести лишь к катастрофическим последствиям.

49. Позвольте мне еще раз подчеркнуть конструктивность цели, которую преследует мое правительство, призывая к пересмотру международных экономических институтов. Мы хотим, чтобы они были укреплены и при необходимости дополнены. Им, возможно, нужны дополнительные права. Они должны более активно откликаться на подлинные нужды. В финансовой области они должны предоставлять большую гибкость, определяя условия предоставления кредитов. Для укрепления Международного валютного фонда [МВФ] необходимо значительное увеличение квот. Существует необходимость применения мер воздействия в отношении тех стран, которые накапливают большие положительные сальдо своих платежных балансов, равно как и тех, кто вынужден сводить баланс с большим отрицательным сальдо. Иногда это называют «симметричным надзором». Фонду, возможно, потребуется больше прав в области регулирования, чем он располагает в настоящее время. МВФ сталкивается теперь не с циклическими спадами деловой активности в государствах-членах, а с длительными структурными диспропорциями. Его правила должны быть приспособлены к кредитованию на более длинные сроки и на более льготных условиях. Решение этих вопросов на специальной встрече представителей международного сообщества значительно облегчило бы выработку политического решения о согласии с такими изменениями поочередно во всех странах.

50. Но это лишь пожелания с нашей стороны. Я повторяю, что прежде всего необходимо ясно продемонстрировать политическую волю приступить к новой программе, направленной на восстановление доверия в рамках мировой экономической системы. Только таким образом мы можем надеяться на достижение консенсуса, необходимого для осуществления такой программы, всем мировым сообществом. Мы ожидаем от государств с высоко развитой экономикой, что они с большей реше-

тельностью будут играть свою роль лидеров, а также продемонстрируют большее понимание проблем, стоящих перед малыми странами с более слабой экономикой.

51. Хотя Новая Зеландия находится далеко от Ближнего Востока, ее глубоко тревожат происходящие там события. Мы поддерживаем дружественные отношения со всеми странами Ближнего Востока и активные торговые отношения с растущим числом этих стран. Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль, поддерживая мир в этом регионе, и она должна проявлять в этом отношении большую настойчивость, несмотря на все преследующие ее неудачи. На протяжении многих лет Новая Зеландия направляет своих представителей в орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине. Мы приветствовали восстановление мира между Египтом и Израилем. Мы хотели, чтобы на Синае под эгидой Организации Объединенных Наций были размещены силы по поддержанию мира, но, поскольку это оказалось невозможным, мы согласились способствовать созданию таких вооруженных сил, которые были бы приемлемы как для Египта, так и для Израиля. Мы надеемся, что тем самым мы внесли полезный вклад не только в процесс поддержания мира, но и в процесс примирения сторон.

52. Мы очень встревожены тем, что этот процесс не развивается так, как предусматривалось. Новая Зеландия неизменно поддерживает резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности. Мы считаем, что Израиль имеет право на существование в условиях мира в рамках безопасных границ. Мы также считаем, что палестинский народ имеет право на определение своего будущего и создание, если таково его желание, своего собственного государства после вывода израильских войск с оккупированных территорий. Мы также считаем, что все иностранные вооруженные силы должны быть выведены из Ливана. Ни в чем не повинное гражданское население этой истерзанной войной страны перенесло уже достаточно страданий. В случае необходимости после вывода из Бейрута нынешних вооруженных сил, состоящих из контингентов трех государств, функции Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны быть расширены для стабилизации положения в Ливане; они должны оставаться там столько времени, сколько потребуется.

53. В своем докладе о работе Организации [A/37/1] Генеральный секретарь с поразительной откровенностью охарактеризовал недостатки, мешающие Организации Объединенных Наций выполнять ее главную задачу поддержания международного мира и безопасности. Он выдвинул предложения, призванные помочь Совету Безопасности действовать более авторитетно. Мы поддерживаем эти предложения. Мы считаем, что ключ к повышению эффективности Совета Безопасности — это проявление со стороны великих держав большей готовности действовать вместе друг с другом, а не

друг против друга. Непостоянным членам Совета, однако, также принадлежит важная роль. Мы серьезно относимся к вытекающей из Устава обязанности членов Организации Объединенных Наций вносить свой вклад в поддержание международного мира и безопасности. Полностью отдавая себе отчет в этой обязанности, Новая Зеландия представила свою кандидатуру на предстоящие выборы членов Совета.

54. Положение в Кампучии по-прежнему остается предметом нашей серьезной озабоченности. Оно подрывает стабильность в Юго-Восточной Азии и неблагоприятно сказывается на безопасности наших близких друзей из Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН]. Если это положение не будет урегулировано, то в результате обострения соперничества великих держав в этом районе оно будет чревато потенциальной угрозой для безопасности всего крупного региона Азии и Тихого океана. В ближайшей перспективе это положение приведет к продлению человеческих мучений и страданий, которые уже слишком долго являются реальностью жизни Кампучии.

55. Новая Зеландия убеждена, что для достижения прочного урегулирования положения в Кампучии необходимо учесть законные интересы всех вовлеченных в конфликт сторон. Мы надеемся, что предстоящий год будет отмечен определенными успехами. Создание коалиционного правительства в Кампучии — это шаг в правильном направлении. Мы никогда не забудем о зверствах и преступлениях, совершенных Пол Потом и его сообщниками, и мы приветствуем более широкое представительство кампучийского народа в правительстве Демократической Кампучии.

56. Организации Объединенных Наций отведена важная роль в достижении урегулирования, и в этой связи мы приветствуем усилия Председателя Специального комитета по Международной конференции по Кампучии.

57. Прошел еще один год, но никакого прогресса в отношениях между Северной и Южной Кореей так и не было достигнуто. На полуострове сохраняется повышенная напряженность, и продолжается отвлечение ресурсов на военные цели. Некоторые семьи по-прежнему разъединены, и уникальное и древнее общество остается разделенным. Новая Зеландия считает, что с таким положением необходимо покончить. С точки зрения моего правительства, прогресс может быть достигнут только путем переговоров между Северной и Южной Кореей. Мы настоятельно призываем власти Северной Кореи позитивно откликнуться на различные предложения Южной Кореи о мерах по национальному примирению.

58. Что касается Африки, то мое правительство внимательно следит за усилиями пяти членов контактной группы, направленными на то, чтобы договориться о выводе войск Южной Африки из Намибии и позволить народу этой страны свободно осуществить свое право на самоопределение и

независимость. После создания правительства Зимбабве, отражающего чаяния большинства, мы рассчитывали на более быстрый прогресс в деле освобождения Намибии от незаконной оккупации. Мы надеемся, что в скором времени положение будет исправлено мирным путем и что народ Намибии получит возможность определить свое будущее в ходе свободных и справедливых выборов. Намибии уже давно пора занять свое законное место в нашей Организации.

59. Новая Зеландия решительно выступает против узаконенной системы расизма, навязанной правительством меньшинства Южной Африки громадному большинству народа этой страны. В этой стране нет дипломатических и консульских представителей Новой Зеландии. На протяжении многих лет мы соблюдаем эмбарго на экспорт оружия в Южную Африку. По соглашениям, принятым в Глиннигсе³, мое правительство в соответствии со своими обязательствами как члена Содружества последовательно пытается препятствовать спортивным контактам с Южной Африкой. Значительное большинство спортивных организаций Новой Зеландии, включая Ассоциацию Олимпийских игр и Игр Содружества, решительно воздерживаются от таких контактов.

60. Пора положить конец позорной системе апартеида, оскорбляющей человеческое достоинство. К сожалению, правительство Южной Африки игнорирует призывы собственного народа и мирового сообщества ликвидировать систему апартеида и ввести такую систему, которая поощряла бы равенство людей всех рас и уважение прав и основных свобод человека. Только тогда Южная Африка сможет восстановить нормальные отношения с другими странами мира и играть подобающую ей роль на континенте, который крайне нуждается в ее технике и ресурсах.

61. В заключение я хотел бы сказать несколько слов о малых островных государствах южной части Тихого океана и их проблемах. Все они являются ближайшими соседями и друзьями Новой Зеландии. Нас объединяют с ними прочные исторические и культурные связи. Большое число жителей этих государств переселилось в Новую Зеландию, но они поддерживают тесные отношения с родными островами. В нашей программе помощи иностранным государствам мы уделяем все большее внимание этим странам. Мы приветствуем тот факт, что значительное большинство островных государств в настоящее время добилось независимости или широкого самоуправления. Некоторые из них выражают теперь в Организации Объединенных Наций интересы района южной части Тихого океана.

62. Мы рады, что самоопределение стран южной части Тихого океана было достигнуто мирным путем. Этот процесс, однако, еще не закончен. Мы приветствуем успехи в деле самоопределения подопечной территории Микронезия. Мы приветствуем также программу реформ в Новой Каледонии, принятую правительством Франции. Вместе с дру-

гими государствами — членами Южнотихоокеанского форума мы надеемся, что в скором времени удастся достичь цели самоопределения этой территории. Мы активно содействуем политическому развитию на небольшой островной территории Токелау и приветствуем поездки миссий Организации Объединенных Наций для осуществления контроля за этим процессом.

63. Слаборазвитая экономика малых островных государств создает серьезные препятствия на пути их развития. В критериях, разработанных Организацией Объединенных Наций для наименее развитых государств, недостаточно учитываются общие для многих из этих островных государств проблемы, связанные с их малыми размерами. Новая Зеландия пытается оказать помощь в решении этих проблем, устраняя барьеры на пути торговли, содействуя частным капиталовложениям и региональному судоходству. Мы с удовлетворением отмечаем, что Организация Объединенных Наций стала уделять больше внимания району южной части Тихого океана. Но эти страны нуждаются в большем объеме внешней помощи, и малые размеры стран-получателей не должны мешать содействующим международным организациям оказывать им более эффективную помощь, чем они оказывали до сих пор.

64. К числу немногих важных для этого района ресурсов, которые страны южной части Тихого океана могут экспортировать, принадлежат рыбные ресурсы. Наиболее значительную часть этих ресурсов составляют далеко мигрирующие виды, такие как тунец. Установление двухсотмильной экономической зоны в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴ создает для островных государств возможности эксплуатации этих ресурсов в своих интересах. Именно по этой причине, помимо всего прочего, Новая Зеландия и другие страны южной части Тихого океана решительно поддерживают Конвенцию по морскому праву и ожидают ее скорейшего вступления в силу. Мое правительство будет и впредь призывать крупнейшие промышленно развитые страны принять эту Конвенцию и стать ее участниками. Все страны южной части Тихого океана, естественно, очень встревожены возможностью загрязнения океана, омывающего их берега, например, в результате захоронения ядерных отходов. Мы также решительно выступаем за полное прекращение испытаний ядерного оружия, особенно в Тихом океане. То, что переговоры, касающиеся заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, по существу, прекратились, вызывает наше глубокое сожаление и беспокойство.

65. Новая Зеландия и ее тихоокеанские соседи на юге будут и далее настаивать на заключении договора о запрещении ядерных испытаний. Такой договор не только устранил потенциальную угрозу окружающей среде в нашем регионе, но и станет важным шагом к ядерному разоружению, которое в прошедшем году не сдвинулось с места, хотя с

каждым днем оно становится все более необходимым.

66. Г-н ХАММАДИ (Ирак) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с удовольствием передаю вам от имени делегации Иракской Республики и от себя лично самые горячие поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать седьмой сессии Ассамблеи. Я убежден, что, руководя работой этой сессии, вы проявите мудрость и эрудицию, которые известны всем, и я желаю вам успеха в выполнении ваших обязанностей на этом высоком посту. Позвольте мне также выразить благодарность Председателю тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Китани за проявленное им похвальное стремление к сотрудничеству. Мы с удовлетворением отмечаем, что он пользовался доверием и поддержкой этого уважаемого собрания, что позволило ему успешно справиться со своими обязанностями в ходе прошедшей сессии. Я хотел бы также, пользуясь возможностью, передать искренние поздравления и наилучшие пожелания успеха г-ну Пересу де Куэльяру в связи с его избранием на пост Генерального секретаря. Я уверен, что он выполнит свои функции на этом высоком посту и справится со сложнейшими международными проблемами, проявив все качества, которыенискали ему известность, а именно эрудицию, терпение и мудрость.

67. После второй мировой войны миру еще никогда не приходилось переживать столь нестабильный и тревожный период. Нет сомнения в том, что напряженность международной обстановки со всеми вытекающими из этого трагическими последствиями постоянно усиливается в связи с обостряющимся соперничеством великих держав, что ставит под угрозу международный мир и безопасность, а также наносит ущерб доверию народов и их стремлению достичь разрядки и мирного сосуществования. Это опасное явление охватывает и страны «третьего мира», особенно неприсоединившиеся страны. Оно ставит их перед опасностью конфронтации и перед губительными последствиями напряженности и создает угрозу расширения центров противостояния, втягивая в него страны «третьего мира» и оказывая на них давление, что истощает материальные и людские ресурсы, которые в противном случае могли бы быть использованы для достижения стабильности, безопасности и развития этих государств.

68. Великие державы и колониальные государства никак не могут согласиться с тем, что неприсоединившиеся государства, проложившие себе путь к свободе и суверенитету десятилетиями борьбы и непреклонным стремлением достичь полной независимости и реализовать свою добрую волю, полны решимости не вступать в военные блоки, участвующие в глобальной конфронтации, и сторониться тенденций, порождаемых центрами противостояния. В таком случае нет ничего удивительного в том, что между движением неприсоединения, с одной стороны, и колониализмом, включая сионизм, с другой, сохраняется противоборство.

69. Будучи неприсоединившимся государством, Ирак поддерживает любое государство, которое проводит независимую политику. Мы утверждаем, что все государства должны вести свои дела на основе важнейших принципов Организации Объединенных Наций и в соответствии со своими законными национальными интересами, совместимыми с этими принципами, независимо от требований политики блоков и «холодной войны». Это послужило бы делу поддержания мира во всем мире и содействовало бы прогрессу и свободе, а также политической и экономической независимости и распространению принципов справедливости и равноправия на все государства, независимо от степени приверженности или любых других соображений, связанных с расстановкой сил.

70. Ирак остается верным принципам неприсоединения, стремится способствовать укреплению движения неприсоединения, сохранять прочные связи между всеми государствами — членами движения, внося свой вклад в повышение эффективности участия этого движения в международных отношениях. Ирак также полон решимости применять эти принципы на практике с целью обеспечения безопасности, справедливости и экономического процветания. Так, более десяти лет назад Ирак предложил провести в Багдаде седьмую Конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран. Именно перечисленные принципы побудили Ирак настаивать на проведении Конференции в намеченное время в намеченном месте, несмотря на тщательную подготовку к ней, включая составление соответствующих деклараций и документов, и несмотря на выполнение всех требований административного и технического характера. Ирак своевременно разослал приглашения всем главам государств и правительств и фактически получил от подавляющего большинства из них ответы, в которых сообщалось о том, что предложение принято. Таким образом, Ирак выполнил все свои обязательства в отношении движения неприсоединения и его седьмой Конференции.

71. В этой связи следует, однако, подчеркнуть, что Ирак с самого начала предлагал провести у себя эту Конференцию неприсоединившихся стран не в рекламных целях и не в своих национальных интересах. Скорее, инициатива Ирака поддерживала добрую международную репутацию страны, а не создавала ее. Ирак рассматривает этот вопрос с чувством ответственности и тревоги за состояние движения как в настоящее время, так и в будущем, ибо принципы неприсоединения являются основной составной частью нашей внешней политики и мы отождествляем мощь и достоинство Ирака с мощью и достоинством движения.

72. Гордясь нашей причастностью к движению и беспокоясь о его будущем и о развитии его возможностей активно откликаться на международные события, а также стремясь избежать опасности раскола в рядах государств — членов движения, мы заявили о том, что не намерены настаивать на проведении седьмой Конференции в Ираке, ко-

гда узнали, что определенные круги внутри движения, исходя из добрых или недобрых побуждений, серьезно отнеслись к шантажу и предпринятым Ираном попыткам внести путаницу. Нет никакого сомнения в том, что политика Ирана лишь демонстрирует близорукость правителей этой страны, их непонимание важности движения и неверие в него. Нельзя исключать вероятность того, что Иран стремится подорвать и ослабить движение и принизить его роль как реальной силы в международных отношениях, прибегая к шантажу и угрозам, а также поощряя врагов движения умалять его значение.

73. Движение неприсоединения считает, что вопрос о Палестине входит в его компетенцию, и оно решительно поддерживает борьбу палестинского народа за осуществление своих неотъемлемых национальных прав. Оно подчеркивает, что эта борьба является одной из задач, стоящих перед неприсоединившимися странами. Совершенно очевидно, что вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточной проблемы и представляет собой суть арабо-сионистского конфликта. Если не будет найдено справедливое, всеобъемлющее и долговременное решение, приемлемое для палестинского народа и удовлетворяющее его национальные чаяния, то в регионе не будет установлен мир и там сохранится состояние непрерывного конфликта со всеми вытекающими из этого последствиями для международного мира и безопасности. Между тем все должны понять, что силой, какой бы сокрушительной она ни была, нельзя задушить патриотический порыв и подавить революционные устремления народа. Поэтому для достижения подлинного мира в регионе необходимо, чтобы сионистское образование безоговорочно вывело войска со всех оккупированных арабских территорий и были восстановлены законные и неотъемлемые национальные права палестинского народа, включая его право вернуться на родину, в Палестину, равно как и его имущественные права, право на самоопределение и на создание собственного независимого, полностью суверенного государства. Кроме того, Иерусалим должен рассматриваться в качестве оккупированной палестинской территории, и сионистское образование должно вывести из него свои войска. Точно так же должна быть признана ООП — единственный законный представитель палестинского народа, и ей должна быть предоставлена возможность осуществить свое право участвовать во всех конференциях и других мероприятиях, касающихся Палестины, на равных условиях со всеми другими заинтересованными сторонами. Далее, необходимо ликвидировать существующие сионистские поселения на арабских территориях и положить конец политике создания новых поселений. Конфискация арабских земель также должна быть прекращена.

74. Последним проявлением жестокой агрессии вооруженных сил сионистского образования стала война с целью массового истребления членов ООП и беспомощных, лишенных крова беженцев в лагерях, расположенных в различных частях Ливана.

Эта война началась в первую неделю июня этого года и продолжалась до последней недели августа. Затем там произошла невиданная в наши дни резня. Кроважидные, расистские вооруженные силы подвергли разрушению все города и деревни Южного Ливана и безжалостно уничтожили десятки тысяч ни в чем не повинных палестинцев и ливанцев, которые были погребены под развалинами домов, ставших братскими могилами. Войска несли разрушения и разорение в эту часть Ливана, являющегося независимым нейтральным государством, одним из основателей как Организации Объединенных Наций, так и движения неприсоединения. Вооруженные силы сионистов обрушили массированный огонь своей военной машины с земли, воздуха и моря на лагеря палестинских беженцев, убивая безоружных детей, женщин и стариков, уничтожая посеы и превращая в руины здания и сооружения. Эти вооруженные силы продолжали совершать свои преступления в Западном Бейруте и его пригородах и в своей скрытой ненависти дошли до того, что прекратили снабжение людей водой, лекарствами, продовольствием и электроэнергией, в то время как город подвергался тяжелому артиллерийскому обстрелу и непрерывным нападениям с моря и воздуха в течение многих недель по несколько часов в день. Большое число снарядов и ракет было без разбора обрушено на жилые кварталы и гражданские объекты, что привело к гибели тысяч людей. Понадобится много времени, чтобы определить размеры причиненного ущерба.

75. Варварские захватнические силы не ограничились геноцидом и актами жестокости, совершаемыми на всей территории Ливана. 16 сентября 1982 года в Бейруте они учинили кровавую расправу. Более трех тысяч безоружных палестинцев были убиты только потому, что они были палестинцами. Эта расистская резня вызвала возмущение всего мирового сообщества, включая даже традиционных друзей Израиля. Кровавая расправа в лагерях беженцев Сабры и Шатилы — это позорное пятно на совести человечества, которое не смыть никогда и никому. Мы призываем международное сообщество посредством международных органов системы Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры сдерживания, решительно осудить действия и политику сионистского образования, применить санкции, которые были бы соразмерны с этими чудовищными злодеяниями, и серьезно рассмотреть вопрос о лишении Израиля права на членство в Организации, так как его присутствие здесь является вызовом принципам Устава и нормам международного поведения.

76. Министр иностранных дел сионистского образования заявил 6 сентября 1982 года, что в качестве условия вывода войск с юга Ливана и прекращения военной оккупации этого района его правительство выдвигает согласие Ливана подписать мирный договор с сионистским образованием. Он также заявил, что следует заключить определенные соглашения в отношении юга Ливана, что-

бы обеспечить безопасность государства Израиль. Одновременно сионистский министр обороны заявил, что силы вторжения останутся на юге Ливана по меньшей мере в течение 15 лет. С нашей точки зрения, такое условие и такая решимость иллюстрируют намерение сионистского образования продолжить осуществление своего экспансионистского плана аннексии юга Ливана, включая установление контроля над рекой Литани и другими водными ресурсами, что является еще одним шагом на пути реализации честолюбивых планов сионистов по созданию «Великого Израиля».

77. Учитывая это опасное положение, мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна выполнить свои обязанности и решительно встать на сторону Ливана, свободного, независимого и полностью суверенного государства, одного из членов — основателей Организации Объединенных Наций, а также обеспечить немедленный и безоговорочный вывод войск сионистского образования за пределы границ Ливана. Совет Безопасности, в частности, должен принять надлежащие меры по ликвидации агрессии против Ливана, если сионистское государственное образование откажется немедленно и безоговорочно вывести войска с территории Ливана. По нашему мнению, надлежащие меры, которые должен принять Совет Безопасности, заключаются в применении сдерживающих санкций против сионистского образования. Такие санкции должны прежде всего включать приостановление его членства в Организации и введение против него всеобъемлющего эмбарго. Это, несомненно, потребует от Соединенных Штатов проявления воли к серьезным действиям в осуществление своих обязательств как великой державы, утверждающей, что ей небезразличны вопросы безопасности и мира и что она якобы заботится о добром имени Организации Объединенных Наций. Американской администрации давно пора признать, что ее политика в отношении арабо-сионистского конфликта не отвечает интересам американского народа и противоречит его славным традициям. Таким образом, долг правительства Соединенных Штатов состоит в том, чтобы защищать справедливость и продемонстрировать мужество и политическую волю, свободную от давления сионистского меньшинства.

78. Опасность, создаваемая сионистским образованием на Ближнем Востоке, не ограничивается агрессией, совершаемой тогда и там, когда и где оно считает это подходящим для достижения своих экспансионистских колониальных целей, не ограничивается угрозой миру в регионе и созданием препятствий программам развития, необходимым для возрождения арабской нации и для ее экономического и социального прогресса. Фактически она выходит далеко за эти рамки, поскольку продолжается наращивание усилий по разработке сионистской ядерной программы для военных целей и подготовке к ее применению против арабских стран. Уже ни для кого не секрет, что сионистское образование приобрело некоторое количество ядерных бомб и средств с соответствующими си-

стемами наведения, с тем чтобы их можно было применить против любой части арабского мира. Достоинно всяческого сожаления, что великие державы не придают серьезного значения опасности, которая угрожает не только Ближнему Востоку. Великие державы не были встревожены ни тем, что сионистское образование не присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия, ни тем, что оно не соблюдает условия этого Договора, касающиеся гарантий. Кроме того, сионистское образование отказалось позволить МАГАТЭ осуществить меры по инспекции сионистских ядерных реакторов и программ. Это лишь поощряло сионистов на эскалацию агрессии против арабской нации, поскольку они неоднократно убеждались в том, что любая их агрессия не привлекает к себе серьезного внимания великих держав, особенно Соединенных Штатов Америки, и не ведет к каким-либо санкциям или практическим шагам, какие бы масштабы ни носила эта агрессия и какие бы человеческие жертвы она ни влекла за собой.

79. Очевидным доказательством того, что некоторые великие державы покрывают повторяющиеся акты агрессии сионистов и не выполняют своих обязательств, стал налет сионистских самолетов американского производства на ядерные установки Ирака 7 июня 1981 года, хотя эти установки, как подтвердило МАГАТЭ, были предназначены исключительно для мирных целей и были объектами регулярных международных инспекций.

80. Ирак твердо придерживается принципов Устава, предусматривающих проведение политики неприменения силы, урегулирования международных споров мирными средствами и невмешательства во внутренние дела других государств. Хотя после падения шахского режима Ирак стремился установить хорошие отношения с Ираном, все наши попытки убедить правителей Ирана прекратить провокационные действия, акты агрессии и вмешательство в наши внутренние дела, а также выполнять свои международные обязательства в отношении Ирака оказались напрасными.

81. Наш подход к отношениям с Ираном оставался неизменным после того, как 4 сентября 1980 года Иран развязал вооруженную агрессию против Ирака. С этого момента президент Иракской Республики г-н Саддам Хусейн неоднократно подчеркивал, что мы стремимся поддерживать добрососедские отношения со странами региона, и в частности с Ираном, и что Ирак не имеет к Ирану никаких территориальных претензий, не хочет вести против него войну и не намерен расширять рамки конфликта с Ираном за пределы защиты своих прав и своего суверенитета. Но вооруженная агрессия Ирана против нас продолжается с той же активностью и по сей день, причем иранский режим отказывается откликнуться в духе конструктивного сотрудничества на любые международные попытки урегулировать конфликт и отвергает все мирные инициативы Ирака, направленные на справедливое и достойное разрешение спора. Руководи-

тели Ирана выступают за продолжение агрессии, что может быть истолковано не иначе как свидетельство стремления к экспансии за счет нашей страны на первом этапе, с последующим распространением влияния Ирана на арабские страны района Персидского залива, включая Саудовскую Аравию, в целях колониальной экспансии и усиления реакционного режима; в результате наш регион окажется ввергнутым в мрачное средневековье, когда воцарятся расизм и религиозная нетерпимость.

82. Наши мирные инициативы в отношении Ирана были представлены на заседании Совета Безопасности 12 июля этого года, на котором Совет принял резолюцию 514 (1982). Ирак приветствовал эту резолюцию, в то время как Иран отверг ее. Хорошо известно, что в период с кануна принятия этой резолюции по 30 июля иранский режим предпринял целый ряд массированных военных агрессивных действий на территории Ирака восточнее Басры, о чем сообщается в документе А/37/428. В этой связи необходимо напомнить, что на двенадцатом общеарабском совещании на высшем уровне, которое проходило в начале сентября в Фесе, арабские страны заняли единодушную позицию в поддержку Ирака после того, как экспансионистские намерения иранского режима приобрели реальные и конкретные очертания. Это совещание приняло ясное и твердое решение, выражающее поддержку Ирака арабскими странами и солидарность с ним, а также их стремление к претворению в жизнь Всеобщего пакта обороны, выработанного членами Лиги арабских государств. Если иранский режим продолжит осуществление своих планов, то весь регион окажется перед лицом крайне опасной ситуации. Поэтому мы хотели бы привлечь внимание мировой общественности к этим событиям, чреватых опасными осложнениями. Вся ответственность за последствия возможного столкновения между Ираном и арабскими государствами, таким образом, целиком ляжет на Иран.

83. В то время когда Организация Объединенных Наций, на которую возлагают надежды все миролюбивые государства, прилагает усилия по урегулированию спора и прекращению военных действий, иранский режим совершает акты агрессии в центральных районах Ирака. К 1 октября 1982 года Иран предпринял четыре крупномасштабных наступления. Совет Безопасности обсуждал этот вопрос 4 октября и единогласно принял резолюцию 522 (1982), в которой напомнил о двух ранее принятых им резолюциях и еще раз призвал Иран действовать в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций, урегулировать спор мирными средствами и последовать примеру сотрудничества Ирака с Советом.

84. При обсуждении Ассамблеей пункта 134 повестки дня «Последствия продолжения вооруженного конфликта между Ираном и Ираком» моя делегация подробно разъяснит Генеральной Ассамблее мирные инициативы, выдвинутые Ираком в це-

лях достижения справедливого и почетного урегулирования спора с Ираном. На данном этапе я хотел бы лишь сказать, что Ирак представил достаточно доказательств своих добрых намерений и искреннего стремления к установлению в регионе мира и безопасности, что имело бы исключительно важное значение для международного мира и безопасности. Отклонение руководителями Ирана всех мирных инициатив свидетельствует об отсутствии у них чувства ответственности в отношении безопасности и стабильности в регионе, а это может усилить беспорядки и напряженность и привести к эскалации конфликта и тем самым создать угрозу международному миру и безопасности. Я также хотел бы подчеркнуть, что если Иран будет и впредь занимать непримиримую позицию, отклонять мирные инициативы и продолжать агрессию, то Ирак в осуществление своего законного права на самооборону будет вынужден дать отпор агрессивным действиям, используя все имеющиеся средства. Между тем мы считаем, что ирано-иракский конфликт заслуживает самого серьезного внимания со стороны Генеральной Ассамблеи, поскольку он представляет собой проверку ее воли и действенности Устава. Кроме того, любой успех в этом направлении сделает достижение мира более реальным и предотвратит дальнейшее ухудшение обстановки в этом неустойчивом и опасном регионе мира.

85. Расовые преступления, включая политику сионизма и апартеида, а также политические доктрины, основывающиеся на расовой дискриминации, все еще дают о себе знать во многих районах мира несмотря на то, что эти преступления идут вразрез с Уставом, принципом неприсоединения и Всеобщей декларацией прав человека. Хотя Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации близится к концу и хотя оно увенчалось некоторыми положительными результатами, определенные режимы — особенно сионистский режим Израиля и режим расистского меньшинства Южной Африки — все еще отказываются присоединиться к Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него. В этой связи необходимо занять более твердую позицию в отношении этих режимов и подвергнуть их более суровому осуждению, с тем чтобы народы Южной Африки и Намибии, а также освободительные движения в Африке и Латинской Америке смогли реализовать свое стремление к свободе, независимости и самоопределению.

86. Необходимо напомнить, что реакционный южноафриканский режим попирает все ценности и что именно из-за его антагонистической позиции закончилось безрезультатно недавно состоявшееся в Женеве совещание по осуществлению плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии. Мы также считаем важным отметить результаты Международной конференции по санкциям против Южной Африки, состоявшейся в 1981 году в Париже; мы одобряем принятую Декларацию⁵, которая в соответствии с Уставом осуждает расистские концепции.

87. Кроме того, мы хотели бы привлечь внимание к тому факту, что ряд западных стран и сионистское образование бойкотировали эту гуманитарную Конференцию. В то время как подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций поддержало резолюцию 36/172 Генеральной Ассамблеи, призывающую к применению против расистского режима Претории всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава, та же группа западных стран и сионистское образование продолжают занимать негативную позицию. Это свидетельствует о наличии тайного сговора между ними и расистским режимом Южной Африки и об осуществлении сделок в экономической, торговой, дипломатической и военной областях, а также о развитии и координации совместных действий в ядерной сфере, включая производство обогащенного урана. Совершенно очевидно, что такое поведение западных стран и сионистского образования представляет собой вопиющее нарушение резолюции 418 (1977) Совета Безопасности и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и способствует проведению расистским режимом Претории агрессивной политики против народов Намибии и Южной Африки и позволяет пренебрегать любыми решениями, даже если они выносятся подавляющим большинством членов Организации Объединенных Наций.

88. Режим расистского меньшинства Претории не ограничивается преступной деятельностью в отношении народов Намибии и Южной Африки; он искусственно создает кризисы и другие напряженные ситуации, а также осуществляет вербовку наемников для организации актов вооруженной агрессии против многих независимых миролюбивых государств, в особенности против Анголы, Замбии, Зимбабве, Лесото, Свазиленда и Сейшельских Островов. Эти акты агрессии не только наносят ущерб безопасности и суверенитету стран региона, но также всегда ведут к массовому истреблению безоружного гражданского населения и бедных крестьян, к разрушению их хозяйств и жилищ.

89. Поэтому мы обращаемся к международному сообществу, и особенно к западным странам — членам Совета Безопасности, с призывом не препятствовать усилиям, направленным на прекращение агрессивных действий расистского меньшинства Южной Африки путем применения законных санкций против этого режима в соответствии с главой VII Устава.

90. Мировая экономика переживает очень серьезный кризис, который ложится тяжелым бременем особенно на развивающиеся страны. Для создавшейся ситуации характерны следующие черты: спад экономической активности и замедление темпов экономического роста; растущий дефицит платежного баланса развивающихся стран и падение цен на экспортируемые ими сырьевые товары; растущий уровень безработицы; денежная инфляция; неблагоприятные последствия высоких процентных ставок на мировых рынках иностранных

кредитов развивающимся странам; ослабление потока многосторонней помощи на льготных условиях; истощение запасов продуктов питания; растущий протекционизм, практикуемый промышленно развитыми странами в отношении экспорта из развивающихся стран; жесткие и неблагоприятные условия передачи технологии развивающимся странам; введение преднамеренного контроля над ценами на сырьевые материалы, неблагоприятно сказывающегося на условиях торговли развивающихся стран; систематическое применение промышленно развитыми странами в их торговых отношениях со странами развивающегося мира таких произвольных и необоснованных концепций, как дискриминация, градуализм, избирательность. Все эти факторы срывают усилия развивающихся стран, направленные на обеспечение экономического роста, погашение иностранных займов и удовлетворение основных потребностей в импортных товарах.

91. Развивающиеся страны серьезно и искренне стремились к проведению конструктивного диалога с промышленно развитыми странами в целях перестройки мировой экономики на справедливых сбалансированных условиях. Но промышленно развитые страны не откликнулись на подобные усилия и инициативы. Напротив, некоторые из них выступают против каких-либо международных действий по оздоровлению экономического положения в мире. Среди наиболее важных вопросов, поднятых развивающимися странами, была инициатива проведения глобальных переговоров по экономическим вопросам в рамках Организации Объединенных Наций. Со времени одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 1980 году, на пути этих исключительно важных переговоров возникли препятствия. Поэтому Ирак и другие развивающиеся страны поддерживают призыв о скорейшем проведении таких переговоров; мы настоятельно просим все государства, выступающие против них, в общих интересах пересмотреть свою позицию.

92. Группа 77 представила в этом году конструктивные и умеренные предложения относительно решения вопросов, связанных с проведением глобальных переговоров, однако эти предложения не устроили некоторые промышленно развитые страны.

93. Проблемы задолженности и ликвидности, стоящие перед развивающимися странами, приобрели настолько угрожающий и неотложный характер, что требуют радикальных мер по их разрешению. По нашему мнению, промышленно развитые страны несут в этой связи огромную ответственность. На недавнем ежегодном совещании руководителей Всемирного банка и МВФ были рекомендованы некоторые меры по облегчению финансового бремени, лежащего на развивающихся странах. Однако эти меры не затрагивают сути проблемы, которая вызвана главным образом неспособностью существующей валютной системы приспособиться к изменениям, происходящим со времени окончания второй мировой войны. Кроме того, эти меры

представляют собой лишь реакцию на кризис, принимающий угрожающие масштабы, и поэтому их нельзя рассматривать как оздоровительные меры в подлинном смысле этого слова.

94. Ирак был одной из первых стран, определивших сущность экономических проблем, поразивших мир. Поэтому президент Иракской Республики предложил создать всемирный фонд долгосрочной помощи развивающимся странам. Этот фонд помог бы им преодолеть последствия инфляции, перекочевавшей к ним из промышленно развитых стран, а также погасить растущие счета за импортную нефть. Этот жизненно важный план, одобренный шестой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в 1979 году в Гаване, был предметом детального обсуждения экспертами Группы 77 на встрече, состоявшейся в марте 1982 года в Багдаде. Общие черты фонда были определены и впоследствии утверждены Комитетом по координации и последующим действиям Группы 77, заседавшим в августе этого года в Маниле. Этот комитет рекомендовал включить иракские предложения в перечень пунктов, подлежащих рассмотрению в рамках глобальных переговоров. Мы надеемся, что промышленно развитые страны с серьезностью отнесутся к этому плану, который в конечном счете будет приведен в действие.

95. В последние годы экономическое сотрудничество между развивающимися странами приобретает все большее значение. Ирак, будучи сам развивающейся страной, считает такое сотрудничество важной составной частью своей внешней политики и делает взносы во многие региональные и международные фонды. Мы также стремимся содействовать расширению и развитию такого сотрудничества на основе двусторонних соглашений. Я хотел бы также напомнить в этой связи, что проходившее в 1981 году в Каракасе Совещание на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами утвердило общую программу подобного сотрудничества и что развивающиеся страны приступили к ее выполнению.

96. Мы обращаемся ко всем промышленно развитым странам и международным организациям с призывом принять все возможные меры к оказанию постоянной и увеличивающейся помощи развивающимся странам в целях расширения такого сотрудничества. В то же время мы должны подчеркнуть, что укрепление экономического сотрудничества между развивающимися странами не освобождает промышленно развитые страны от их обязательств.

97. Г-н СТРИТ (Австралия) (*говорит по-английски*): От имени австралийского правительства, сэр, я поздравляю вас с избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мне особенно приятно также воздать должное заслугам Генерального секретаря, его принципиальности и мастерству, проявленным им в первый год пребывания на этом высоком посту.

98. Невозможно не чувствовать безрадостного настроения Ассамблеи при рассмотрении критических проблем сегодняшнего дня и, в частности, ужасающих событий, происшедших три недели назад в Ливане. Мир привык к актам насилия и зверствам, но то, что произошло в Бейруте, потрясло и ошеломило всех нас. Негодование, каким бы глубоким оно ни было и как бы решительно оно ни выражалось, служит слабым утешением для ни в чем не повинных безоружных граждан, чья горестная история написана кровью и слезами. Австралийцы разделяют мнение цивилизованных людей всего мира о необходимости проведения полного и объективного расследования этих ужасающих своей жестокостью событий.

99. Помимо Бейрута, однако, существует более глубокий, полный трагизма ближневосточный конфликт, длящийся уже более 30 лет, который по-прежнему не поддается разрешению и омрачает будущее региона. Остается лишь надеяться, что, потрясенные событиями в Бейруте, все новые и новые страны осознают необходимость всеобъемлющего урегулирования.

100. Австралия всегда с глубоким сочувствием относилась к вековым страданиям еврейского народа и признавала его право на родину. Нам понятно стремление Израиля жить в мире и не подвергаться террористическим нападениям. Однако признание за Израилем права на мирное существование может решить лишь одну сторону ближневосточной проблемы. Израиль должен в свою очередь признать законные права палестинцев, включая и их право на родину. Израиль в большей степени, чем любое другое государство, должен понимать, какое значение имеет родина для лишенного ее народа.

101. Не менее важно, чтобы и с арабской стороны предпринимались какие-то шаги. Мы считаем, что предложения, выдвинутые двенадцатым общеарабским совещанием на высшем уровне в Фесе, подразумевают признание Израиля, поскольку содержат призыв к Совету Безопасности гарантировать мир между всеми государствами региона. Почему же подразумеваемое не может быть выражено явно? Все арабские государства должны признать то, что пока признал лишь Египет, а именно право Израиля на существование в мире и безопасности в рамках надежных границ.

102. Итак, эта проблема имеет два аспекта. Ее решение требует от обеих сторон мужества и изобретательности. Если они их не проявят, мира на Ближнем Востоке не будет, а Ближний Восток без мира будет постоянно угрожать международной безопасности.

103. Ближний Восток является не единственным источником конфликтов. С пугающей частотой возникают кризисы и в других районах. Становится совершенно очевидным, что международный механизм сдерживания и урегулирования конфликтов, выработанный здесь, в Нью-Йорке, действует недостаточно эффективно. Остается фактом, что

некоторые государства-члены, включая Австралию, вынуждены искать за рамками Организации Объединенных Наций альтернативные меры по поддержанию мира. Примером тому являются наблюдатели и многонациональные вооруженные силы на Синайском полуострове, в которых участвует Австралия, а также международные силы в Ливане.

104. В своем необычно откровенном докладе о состоянии дел в Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь высказал озабоченность, испытываемую столь многими из нас по поводу недостатков в деятельности Организации. Мы благодарны ему за это. Сложившееся в последнее время положение действительно производит безрадостное впечатление. Как отметил Генеральный секретарь, мы находимся в опасной близости к международной анархии.

105. Совет Безопасности, главный орган, ответственный за поддержание международного мира и безопасности, сталкивается с тем, что его резолюции, как правило, не выполняются. Положения Устава, касающиеся коллективных действий в отношении мира и безопасности, становятся неэффективными. Слишком часто государства-члены стараются не выносить конкретные проблемы на обсуждение Совета Безопасности или делают это так поздно, что Совет оказывается не в состоянии принять действенные меры. К сожалению, многие государства-члены просто не считают с постановлениями Совета. А то, что относится к Совету Безопасности, в еще большей мере относится к Генеральной Ассамблее и другим органам Организации Объединенных Наций.

106. Все это, как справедливо заметил Генеральный секретарь, означает кризис многостороннего подхода к решению международных проблем и кризис доверия к самой Организации Объединенных Наций. Но проблемы не должны пугать нас. Их последствия можно если не преодолеть, то, по крайней мере, смягчить. Генеральный секретарь сам предложил ряд мер, способных исправить создавшееся положение. Более того, некоторые из его предложений могли бы быть осуществлены незамедлительно. Так, например, обстоит дело с его предложением о необходимости более систематического использования Совета Безопасности. Определенная роль в этом отношении принадлежит самому Генеральному секретарю, который, действуя в соответствии со статьей 99 Устава, может доводить до сведения Совета Безопасности потенциально опасные ситуации. Со своей стороны Совет также должен более активно вмешиваться в тот или иной спор, не ожидая, по словам Генерального секретаря, пока непосредственно вовлеченные в него стороны доведут его до сведения Совета. Совет совместно с Генеральным секретарем мог бы многое сделать для предотвращения зарождающихся конфликтов, например путем проведения предварительного расследования и направления миссий добрых услуг. Такие меры могли бы составить своеобразную «дипломатическую систе-

му раннего предупреждения», предназначенную для выявления и изоляции споров, прежде чем они перерастут в вооруженный конфликт.

107. Генеральный секретарь не остановился на этом и высказался за необходимость совершенствования положений Устава о коллективной безопасности, содержащихся в главе VII. Он конкретно предложил — и Австралия поддерживает это предложение, — чтобы государства-члены использовали свое коллективное влияние для обеспечения соблюдения решений Совета Безопасности. Идеальным было бы такое положение, при котором постановления Совета Безопасности, касающиеся поддержания мира, подкреплялись бы гарантиями коллективных действий, включая гарантии постоянных членов, что обеспечило бы выполнение всех решений Совета.

108. Мы уверены, что конструктивные идеи, высказанные Генеральным секретарем, станут предметом самого внимательного изучения. Они предполагают, по его словам, хотя бы минимальное взаимодействие постоянных членов. Именно отсутствие такого взаимодействия в прошлом срывало работу Совета. Для того чтобы приостановить развитие этой негативной тенденции, необходимо предпринять определенные шаги в намеченном Генеральным секретарем направлении.

109. Однако мы не хотим сказать, что все обстоит так уж плохо; необходимо задуматься о некоторых важных достижениях Организации Объединенных Наций. Один из выдающихся примеров — это деколонизация. Организация способствовала приобретению многими народами независимости, что в свою очередь дало им возможность внести свой вклад в международное сообщество.

110. В настоящее время осталось очень мало самоуправляющихся территорий, народы которых еще не осуществили своего права на самоопределение. Однако вопрос о Намибии постоянно фигурирует в нашей повестке дня. В докладе Генерального секретаря о работе Организации прозвучали нотки сдержанного оптимизма в отношении Намибии. Хотелось бы надеяться, что этот оптимизм оправдается. Мирное разрешение этой наболевшей проблемы, безусловно, явилось бы крупным достижением. Если решение будет выработано, то это произойдет в значительной мере благодаря настойчивым усилиям стран контактной группы и «прифронтовых» государств. Австралия по-прежнему готова выделить для ЮНТАГ саперное и штабное подразделение численностью около 300 человек для наблюдения за процессом приобретения Намибией независимости.

111. Организация Объединенных Наций достигла успехов не только в области деколонизации. Крупные достижения имеются в экономической, социальной и технической областях, причем они стали настолько привычными, что воспринимаются как должное. Уникальную и ценную роль в этом отношении сыграли Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения как

своего рода генераторы идей и инструменты оказания технической помощи и осуществления сотрудничества.

112. В сфере отношений Север — Юг также имеются определенные успехи, хотя мы еще не достигли наших конечных целей. Австралия разделяет общее, на мой взгляд, чувство разочарования по поводу того, что до сих пор не начаты глобальные переговоры. Мы также разделяем озабоченность по поводу перспектив на будущее, которая была столь отчетливо выражена на недавно проходивших в Торонто заседаниях МВФ и Всемирного банка. Еще никогда не была столь насущной необходимость поиска надежных решений финансовых и экономических проблем, с которыми сталкивается весь мир.

113. Одна из основных проблем, закономерно вызывающих растущую озабоченность, — это размеры мировой задолженности. Особенно волнует концентрация задолженности в странах с ограниченными возможностями погашения займов и выплаты по ним процентов, размеры которых в некоторых случаях утроились с момента их предоставления.

114. Австралия стремится найти выход из тупика в диалоге Север — Юг. Необходимо активизировать политическое стремление, которое нашло выражение в ходе состоявшегося в сентябре — октябре 1981 года Совещания глав государств стран Содружества и Международного совещания по сотрудничеству и развитию, проходившего в октябре 1981 года в Канкуне. Оба Совещания показали, что существует возможность преодоления традиционно сложившегося положения в отношениях Север — Юг. Австралия поддерживает проведение переговоров Север — Юг и расценивает Группу 77 как законного партнера в этих переговорах. Но мы также считаем, что для устранения разногласий были бы полезны более гибкие и открытые контакты между Севером и Югом.

115. Преимущества такого подхода были продемонстрированы в ходе недавних переговоров по вопросам морского права. Выдающимся достижением является то, что Конференция, в которой участвовало 150 стран, удалось разработать сотни статей нового международно-правового документа и добиться единодушия. Хотя Конвенция по морскому праву никогда не смогла бы полностью удовлетворить интересы всех сторон, она представляет собой важный шаг в деле кодификации норм морского права и развития международного сотрудничества. Этот пример показывает, что мы не должны ослаблять усилий, направленных на урегулирование как, казалось бы, разрешимых проблем, так и тех, которые представляются неразрешимыми.

116. Среди существующих международных экономических проблем ни одна не беспокоит Австралию столь сильно, как протекционизм и ограничения в торговле. Австралия со всей остротой сознает наличие препятствий на пути развития торговли, а также укоренившихся национальных ин-

тересов и косности, которые должны быть преодолены. Правительство Австралии выдвинуло идею коллективного ослабления правительствами протекционистских мер в целях стимулирования развития мировой торговли. Австралийское предложение предусматривает приостановку действия препятствующих развитию торговли мер по оказанию помощи с последующим сворачиванием этой помощи. Мы намерены решительно отстаивать эти предложения на предстоящей встрече на уровне министров в рамках ГАТТ, а также на шестой сессии ЮНКТАД.

117. Отличительной чертой позиции Австралии является наша готовность взять на себя обязательства действовать в соответствии с выдвинутыми предложениями при условии, что другие страны выступят аналогичным образом. Другими словами, правительство Австралии после изучения вопроса уже приняло решение, что в случае, если другие основные торговые партнеры будут придерживаться избранного нами подхода или предпримут какие-либо другие аналогичные меры, мы немедленно присоединимся к ним.

118. Из сказанного следует, что для разрешения проблем в этой области необходим многосторонний подход и что при этом страны должны стремиться к постепенному и сбалансированному снижению торговых барьеров в глобальном масштабе, к уменьшению размеров экспортных субсидий и устранению других препятствующих развитию торговли мер в качестве условия их собственного участия. Это еще один довод в пользу проведения глобальных переговоров.

119. Сейчас не время для детального анализа трудностей, стоящих на пути глобальных переговоров, но основы для их проведения были заложены в ходе экономического совещания на высшем уровне в Версале. Я расцениваю выводы версальского совещания как признание возможности немедленно начать глобальные переговоры. Если эта возможность будет упущена, то другая такая возможность представится не скоро. И действительно, если мы допустим, чтобы прения вновь сосредоточились на детальном обсуждении состава групп, ответственных за эти переговоры, на разработке повестки дня и определении степени децентрализации, то это будет равносильно возврату к уже пройденному и более трудному этапу обсуждения.

120. Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль не только в области отношений Север — Юг, но и в гуманитарной сфере. И здесь можно выделить ряд важных достижений. В некоторых случаях эти успехи были достигнуты лишь после изнурительных и длительных переговоров. Нередко это принижало важность конечного результата.

121. Всеобщая декларация прав человека 1948 года и два Международных пакта о правах человека вооружили мировое сообщество рядом руководящих положений по защите основных прав и свобод. Принятие Генеральной Ассамблеей Декларации

ции о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений [резолюция 36/55] является еще одним шагом в этом направлении. Действуя через Комиссию по правам человека, МОТ и другие соответствующие органы, Организация Объединенных Наций смогла в значительной мере смягчить последствия некоторых наиболее серьезных нарушений прав человека. Все более пристальное внимание уделяется изучению положения с соблюдением прав человека в Южной Африке и в таких странах, как Польша, Исламская Республика Иран и Гватемала. Австралия будет и впредь занимать активную позицию в этом важном вопросе.

122. Тем временем на наше рассмотрение поступают новые и новые вопросы, вызывающие тревогу по гуманным соображениям. Мы, в частности, приветствовали то внимание, которое в последнее время уделяется защите коренного населения. Австралия активно содействовала созданию в этом году Экономическим и Социальным Советом рабочей группы по делам коренного населения.

123. К сожалению, существует еще одна область, вызывающая растущую обеспокоенность,— это бедственное положение беженцев. Факты говорят сами за себя: численность беженцев в мире достигла, по меньшей мере, 8—10 млн. человек, продолжает расти число других перемещенных лиц, и наблюдается также перемещение людей в пределах регионов, вызванное нищетой и лишениями. УВКБ способствует решению этой чрезвычайно сложной проблемы, однако успех его деятельности мог бы быть большим. УВКБ помогает и продолжает помогать миллионам беженцев и перемещенных лиц, но оно нуждается в постоянных, а не временных полномочиях и должно энергично стремиться к долговременным решениям, добиваясь, в частности, добровольной репатриации. Оно также нуждается в том, чтобы все мировое сообщество взяло на себя более широкие моральные обязательства в отношении предоставления лицам, вынужденным покинуть свои родные страны, по крайней мере временного убежища. Два года назад в Женеве Австралия предложила разработать кодекс поведения, в котором нашел бы отражение принцип предоставления временного убежища. Мы будем настаивать на развитии этой инициативы в Исполнительном комитете УВКБ и на более позднем этапе в самой Генеральной Ассамблее.

124. Результаты второй специальной сессии по разоружению были ограниченными и разочаровали многие правительства и простых граждан. Тем не менее Австралия считает, что эта сессия все же внесла ясность в некоторые вопросы. Она установила, что для достижения прогресса в области контроля над вооружениями и разоружения требуется если не полное единодушие, то, по крайней мере, лучшее понимание тех основных положений, которые порождают взаимное доверие; что совершенно необходимо лучшее взаимопонимание, которое приведет к улучшению отношений между Восто-

ком и Западом, особенно между сверхдержавами, если мы хотим добиться сколь-либо заметных успехов в разоружении и других стратегических и политических вопросах.

125. В заключение я хотел бы вернуться к ранее затронутому вопросу о роли и перспективах развития Организации Объединенных Наций. Заявления, сделанные в ходе этих прений, свидетельствуют о разочаровании и безысходности, чувствах, которые испытывают многие в отношении деятельности Организации Объединенных Наций за этот год. Хотя можно утверждать, что ожидания успеха были излишне оптимистичны, нельзя отрицать существования глубокого кризиса общественного доверия в отношении способности Организации Объединенных Наций выполнять свои наиболее важные обязанности.

126. И все же мы, несмотря на испытываемое нами чувство разочарования, не должны отворачиваться от Организации Объединенных Наций. Каждое государство должно вести активные поиски путей укрепления веры в Организацию, всех потенциальных возможностей проведения переговоров и достижения примирения. Что нам нужно, так это поменьше споров, риторики и резолюций и побольше конструктивных усилий и эффективных действий для решения стоящих перед нами глобальных вопросов, включая разоружение и развитие. Я надеюсь, что важные и смелые замечания Генерального секретаря помогут государствам-членам пересмотреть свои взгляды и занять разумную и умеренную позицию в отношении проблем, стоящих перед мировым сообществом, и Австралия готова сыграть в этом свою роль.

127. Мы являемся средней по размерам страной, находящейся в процессе развития. Несмотря на то что мы являемся страной, расположенной в районе Юго-Восточной Азии и южной части Тихого океана, мы исторически связаны с Европой. Таким образом, наша страна разделяет интересы и заботы как развивающегося, так и развитого мира. Мы видим нашу роль в том, чтобы оказывать устойчивое, разумное и ответственное влияние на мировое сообщество. Мы твердо и неизменно верим в действенность Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь может рассчитывать на поддержку Австралии.

Заседание закрывается в 12 час. 45 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.IX.1.

² См. *I.C.J. Reports 1982*, p. 18.

³ См. *Final Communiqué of the Commonwealth Heads of Government Meeting in London, 8—15 June 1977* (London, Commonwealth Secretariat), pp. 21—22.

⁴ *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву*, том XVII, документ A/CONF.62/122.

⁵ См. A/CONF.107/8, глава X.